



THEATRE
DES
CELESTINS
LYON

DIRECTION CHARLES GANTILLON

WOLFF
PUBLICITE



Rouge

"très bien"

25, RUE ROYALE - PARIS

THEATRE DES CELESTINS

DIRECTEUR : CHARLES GANTILLON

— SAISON 1945-46 —

TROIS VALSES

Opérette en 3 actes et 10 tableaux
de Léopold MARCHAND et Albert WILLEMETZ

Musique de

Johann STRAUSS Père

Johann STRAUSS Fils

et Oscar STRAUSS



Régisseur général : Eugène PLANTIER

Chef machiniste : Gilbert ORSONI

Chef électricien : Jean BOYER

Meubles de la Maison CHALEYSSIN & Cie

Tapis de la Maison BOCCARA



*Céramiques
Luminaire
Cadeaux*

CAMBET

CERAMISTE - VERRIER

85. RUE DE LA CHARITÉ - LYON

DISTRIBUTION

≡ par ordre d'entrée en scène ≡



PREMIER ACTE

En 1867, La Valse de l'Adieu

PREMIER TABLEAU :

LE FOYER DE LA DANSE A L'OPERA IMPERIAL

Les Ballerines

Beltramini	Jack CLARET
Saint-Prix	G. ALLIOD
Fanny Grandpré	Helga FREY
Brunner père	Armand FRANK
Brunner fils	Pierre BREBANS



R. ROGER et C^{ie}
Décorateur

28. RUE DE LA RÉPUBLIQUE LYON

DEUXIEME TABLEAU :

UN CONSEIL DE FAMILLE

Florent	M. BOURCET
La Douairière de Chalencey	Suzanne MAURY
Le Président de Chalencey	R. DESFLACIEUX
Le Colonel de Chalencey	T. PROST
Le Chef d'Escadron Sosthène de Chalencey	A. BRIOUDE
Cyprien de Chalencey	Jack CLARET
Le Maréchal de Chalencey	M. PICHARD
Octave de Chalencey	George GREY



TROISIEME TABLEAU :

LA VALSE DE L'ADIEU

Fanny Grandpré	Helga FREY
Le Peintre	J. DEMEURE
Céleste	Gaby RIEL
Brunner fils	Pierre BREBANS
Octave de Chalencey	George GREY
La Douairière	Suzanne MAURY

DEUXIÈME ACTE

En 1900, La Valse Interrompue

QUATRIÈME TABLEAU :

UNE PREMIÈRE AU THÉÂTRE

Le Régisseur	G. ALLIOD
Mademoiselle Castelli	Aliette ALLAIN
Le Directeur	A. BRIOUDE
Le Journaliste	J. DEMEURE
Mme Jules (l'habilleuse)	Suzanne MAURY
Brunner fils	Pierre BREBANS
L'Auteur	R. DESFLACIEUX
Dulaurier	Jack CLARET
Yvette Grandpré	Helga FREY
Philippe de Chalencey	George GREY
L'Amant	Armand FRANK
Le Pompier	L. PITVAVAL

CINQUIÈME TABLEAU :

CHEZ MAXIM'S

Les Ballerines

Le Directeur	A. BRIOUDE
L'Auteur	R. DESFLACIEUX
Dulaurier	Jack CLARET
La Maîtresse de l'Auteur	M. PERRIER
La Soupeuse	M. BLANES
Le Gérant	E. MATHIE

Le Garçon	M. BOURCET
Philippe de Chalencey	George GREY
Blanche de Lys	M.-L. CAVELOTTI
Ninette des Meslay	P. ROBERT
Arlette Misery	J. MEALLY
Yolande de Langy	Y. MICHELLET
Brunner fils	Pierre BREBANS
Mademoiselle Castelli	Aliette ALLAIN
Le Compositeur	T. PROST
L'Amant	Armand FRANK
Yvette Grandpré	Helga FREY

SIXIEME TABLEAU :

LA LOGE DES VEDETTES

Mademoiselle Castelli	Aliette ALLAIN
Madame Jules (l'habilleuse) ..	Suzanne MAURY
L'Amant	Armand FRANK
Yvette Grandpré	Helga FREY
Philippe de Chalencey	George GREY
Le Régisseur	G. ALLIOD
Le Directeur	A. BRIOUDE
L'Auteur	R. DESFLACIEUX
Le Compositeur	T. PROST
Brunner Fils	Pierre BREBANS
Dulaurier	Jack CLARET

SEPTIEME TABLEAU :

LA VALSE INTERROMPUE

Yvette Grandpré	Helga FREY
Dulaurier	Jack CLARET

TROISIÈME ACTE

En 1937, La Valse du Destin

HUITIÈME TABLEAU :

UN DEBUT

Le Metteur en scène	Armand FRANK
L'Assistant	A. BRIOUDE
Mademoiselle Raphaëlson	Aliette ALLAIN
L'Opérateur	J. DEMEURE

Les Ballerines

Le Machiniste	G. ALLIOD
Le Producteur	Jack CLARET
Le Photographe	R. DESFLACIEU
Irène Grandpré	Helga FREY
Founicoula	T. PROST
Gérard de Chalencey	George GREY

NEUVIÈME TABLEAU :

LA CANTINE

Le Barman	L. PITAVAL
Un Général	M. PICHARD
Un mauvais garçon	E. MATHIE
Brunner fils	Pierre BREBANS
L'Assistant	A. BRIOUDE
Irène Grandpré	Helga FREY
Le Metteur en scène	Armand FRANK
Gérard de Chalencey	George GREY
Un serveur	E. VOURIAT

DIXIEME TABLEAU :

LA VALSE DU DESTIN

Le Metteur en scène	Armand FRANK
L'Assistant	A. BRIOUDE
L'Opérateur	J. DEMEURE
Le Producteur	Jack CLARET
Brunner fils	Pierre BREBANS
La vieille bonne	M. BLANES
Gérard de Chalencey	George GREY
Hélène Grandpré	Helga FREY



Direction musicale Rémo BRUNI

Chorégraphie de Rozette RAYMOND

Costumes de la Maison ROYALTA, 9, rue Caumartin,
PARIS



A. AUGIS

*Joaillier-Orfèvre
Horlogerie de précision*

32, RUE DE LA RÉPUBLIQUE - LYON

BERNILLON

LE CHEMISIER DE LYON

37, Rue Paul-Chenavard
15, Rue Marietton
52, Grande Rue de la Guillotière

LITERIE CHARNAUD

Spécialité de berceaux

4, PLACE DES JACOBINS - LYON

Fernande

ses
créations

gaines .. soutiens.gorge .. maillots de bain

2, R. POULAILLERIE LYON TÉL. FRANKLIN 36-51



ANNIE

Modes

45, RUE DE LA RÉPUBLIQUE - LYON

BOB
CHEMISIER

LYON

AVENUE DE SAXE, 9

TÉLÉPH. : LALANDE 49-44

Parfumerie René

PARFUMERIE SPÉCIALISÉE

DÉPOSITAIRE DES GRANDES MARQUES
ET DES PRINCIPAUX INSTITUTS DE BEAUTÉ

*Tout ce qui concerne
la toilette*

61, AVENUE DE SAXE - LYON

Moncey 48-58



... je prenais Madame
pour la fille de Madame...

... c'est une femme qui porte
la gaine

Scandale